

Gyulafehérvári Hírlap

Politikai, szépirodalmi, társadalmi és közgazdasági lap. — Megjelenik hetenkint egyszer: Vasárnap.

Szerkesztőség: Szentmihály-u. 1. Telefon 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közl. intézendők.

Előfizetési ára: Egész évre 8 K, félévre 4 K,
negyedévre 2 K. — Egyes szám ára 20 fill.

Felelős szerkesztő:

Dr. Friedmann Gyula.

Kiadó: Papp György.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató
műintézete, hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak.
Nyiltér sora 50 fillér.

Az új vármegye.

Lelkes, meggyőződéses hívei vagyunk a közigazgatás államosításának. De nem tagadjuk, egy kissé mélabus hangulat vett erőt rajtunk, mikor most mind közelebb jutunk hozzá. Megelevenedtek előttünk a magyar historia fejezetei azokról a nehéz időről, amikor a magyar nemzet csak a vármegyékben és a vármegyék által élt. A mikor a dieták csak sérelmeket tudtak panaszkodni, az államügyeket csak dikasztialis kormány igazgatta és alkotmány, közigazgatás, igazságszolgáltatás mindmind a vármegye hivatása volt. Ma már a vármegye csak árnyéka a réginek. Ma már népképviselői alkotmány van, felelős kormány van, az egész országot betöltik az állami hivatalok hálózata. Az igazságszolgáltatást már régen kivették a vármegyék kezéből. A rendőri közigazgatást is tulnyomó részben állami közegek látják el. A szorosan vett vármegyei közigazgatás élén is kinevezett tisztviselő, a kormány bizalmi embere, a főispán áll, jelölési és fegyelmi joggal. Sok minden megváltozott már 1867 óta és az alkotmányvédő, nemzetfentartó hivatás, melyet

a vármegyék oly hiven teljesítettek a sötét századok alatt, a mikor minden megye külön állam volt az államban, ma már anakronizmus. A régi jó táblabírák ivadékaiból került ki az a nemzedék, mely megcsinálta a nagy 48-iki és 67-iki átalakulást, amely ma a miniszteri székekben és miniszteri szobákban, az országgyűlésen, az állami és autonóm hivatalokban intézi a modern állami és társadalmi élet megsokasodott közügyeit.

Most készül ennek a nagy hatalmas átalakulásnak a betetőzése, mely végleg elválasztja a szorosan vett állami feladatokat az önkormányzat modern és igazi feladataitól, mely visszaadja az önkormányzatot magamagának. Az önkormányzatnak a mai korban már nem a közigazgatás épen oly kevésbé a feladata — mint az igazságszolgáltatás. Ellenben a felesleges és nehéz ballaszttól felszabadított önkormányzat annál nagyobb erővel foghat igazi feladatahoz, a kulturális és szociális intézmények megteremtéséhez a helyi igazgatás szűkebb területén. Ipar, kereskedelem, közlekedés, iskolák, könyvtárak, muzeumok. Népművelés, a társadalom egybeforrasztása, nemzeti humanitárius, ha-

zafias célokban, a közigazgatás ellenőrzése, — ez az igazi modern önkormányzat, melynek hü és szabad teljesítése az alkotmányvédelem terén is nehéz időkben többet használ, mint az a jog, hogy hat évről hat évre a törvényhatóság választja meg az alispánt, a főjegyzőt és a szolgabírákat.

A régi vármegye nem pusztul el, hanem új, hatalmas életre ébred a készülőkorszakos reform által. És akik e reformtól az alkotmány védőbástyáit féltik, azok hipokriták. Minden tettük ezt bizonyítja. Mikor a vármegyék bizalmi szavazatairól van szó, cinikusan úgy beszélnek a magyar törvényhatóságokról és a magyar intelligenciáról, hogy „függő elemek“, melyeknek bizalmi nyilatkozata nem számít. De azért a közigazgatás államosításától mégis féltik az „alkotmány utolsó védőbástyáját“. Azaz nem is féltik, csak néha emlegetik szokás módjára, régi, unott, elcsépett, hazug jelszavaikkal mellett.

A közigazgatás államosítása országos és nemzeti érdek egyaránt. Mi hisszük is, hogy minden téren, kulturális és gazdasági tekintetekben csak előnyünkre fog lenni az új vármegye.



TÁRCA



JÁNOS ÉLNI TANUL.

Írta: Fodor Erzsike.

I.

Márton János belenézett a takarékpénztári könyvébe. Abba a könyvbe, amely eddig a jövőt képviselte előtte. De most nem a régi csillogó tekintettel nézte a hosszú nélkülözésektől nagyra nőtt végösszeget. Nem azzal az öntudatos büszkeséggel, mint máskor szokta.

Félrebiggyesztette keskeny, vértelen ajkát, amíg gunyosan olvasta:

— Tizenötezer forint!

És a gondolatai így lázították a multja ellen:

— Ezért a rongy kis összegért már éltél harminckét esztendő? De éltél-e tulajdonképpen? Mikor nagy küzdelmek, tanítóskodás mellett elvégezted az iskolákat, hogy váltak be reményeid? Állást kaptál, ebben az életet, kedélyt

örölő hivatalban és még kötelezően boldognak is érezted magadat, talajt sejtven a lábad alatt.

És azóta? ... Dolgozol és számolsz. Dolgozol a jövődért és számolsz a jövőre, mikor már legfeljebb nyugtod lesz, de élvezeted nem. Nem mersz jóllakni, mert a holnap biztonságát csökkenti a kidobott pénz és félsz szépet almodni, mert az ébredés még szürkébb lesz. ... Társaságba nem jártál, mert a magát sokra értékelő koldusok fajtájából való vagy, akik tudják, hogy többek másnál és nem akarnak kevesebbnek látszani. Akik dolgozva, rosszul szabott kabátban verejtékeznak és megvetéssel gondolkodnak maguknál szegényebb, de jól vasalt ruhájú emberekre, akik minden adósságuk mellett élni mernek és nem félnek végigjárni a bizonytalanság, az izgalmak ingó ösvényeit.

Asszonyra nézni sem mertél. Az költséget jelent mindenféleképpen. Ha viszonyod van vele, úgy is, ha hitess asszonyod, még inkább.

Vagy mertél e tultengő becsületeségben házasságra gondolni? Dehogy! Féltél az éhenhalástól!

Leélted legszebb éveidet és tudsz-e beszélni az életről? És ha újra születhetnél, az általad ösmert életre, érdemesnek tartanád még egyszer a világra jönni? A világra, a mi a te szemedben semmi más, mint ez a te elpazarolt életed, verejtéked ára: rongyos tizenötezer forint!

És míg lelkében így végigostorozta a saját életét, elhatározta, hogy nem robotol tovább.

Egy nagy árkus papírra ráírta szép, kaligrafikus betűkkel:

— Elni csak selyemben érdemes.

Betette egy borítékba és gondosan becsukta a fiókja rejtekébe; azután elővette újra.

Előkereste a revolverét, nyugodtan megnézte, megvan-e töltve és rátette az írásra.

És olyan nyugalmat érzett, mint akinek sok bizonytalan küzdelem után döntöttek a sorsa felett.

Elhatározta, hogy míg a tizenötezer forintból tart, addig élni fog. Ugy, ahogy azt a regényekben olvasta. A tenger mellé megy, elegáns lakást tart, inast hozzá. Finom ételeket és sokat eszik. Havanna szivart szív és ah! három-

Az elromlott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza

Nagy üveg 60 f.
Kis üveg 40 f.

Reggelizés előtt félpohár
Schmidthauer-féle

használata valódi áldás gyomorbajosoknak, székszorulásban szenvedőknek

Igmándi

keserűvíz

■ Kapható helyben és környéken minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben. ■

A választókerületek beosztása.

A hivatalos lap keddi március 31-iki száma közli az 1914. évi XV. törvénycikket, mely az országgyűlési képviselőválasztó kerületek számának és székhelyének megállapításáról szól. E három szakaszos törvénycikk első §-a rendelkezik a választókerületek számáról, melyeket összesen 434-ben állapít meg. Ugyanez első §-a állapítja meg az egyes vármegyei és városi választókerületek számát és a vármegyei választókerületek székhelyét is. Megyénkkel e törvény a választókerületek száma tekintetében igen mostohán bánik el, a mennyiben az eddigi hét kerület helyett összesen négyet állapít meg a következő székhelyekkel: Alvinc, Gyulafehérvár, Magyarigen, Nagyenyed.

A törvény második §-a a választókerületek részletes beosztását a belügyminiszter rendeleti úton való szabályozásának tartja fenn. Ennek megfelelően a hivatalos lap ugyanazon száma közli a belügyminiszter 55.000/1914. B. M. számú körrendeletét, mely a választókerületek részletes beosztását tartalmazza. Hasonlóan az eddigi állapotot gyökeresen redukáló és megváltoztató törvényhez, a rendelet a beosztás tekintetében is, megyénkben igen radikális és sajátságos változásokat hoz, melyektől már azonban a megyénkben figyelembe veendő szempontok tekintetéből a helyes megoldás érdemét elvitatni nem lehet. Így a rendelet révén Gyulafehérvár, Abrudbánya, Verespatak, Zalatna, Kénese és Nagypoly alkotják Gyulafehérvár székhellyel a gyulafehérvári kerületet, mely így beosztással egy városi és magyar kerület jellegét kapta. Az alvinci kerülethez csatolták 35 községgel egyetemben Vizakna rendezett tanácsú várost, mely eddig önálló kerületet képezett. A magyarigeni kerületet 77 hegylajai és marosmenti község alkotja. A nagyenyedi választókerülethez tartozik 61 községgel Balásfalva, továbbá az eddig önálló kerületet alkotott Marosujvár.

A Maros vizerejének kihasználása.

Magyarország nagyjértékű vízerőinek kihasználása ezideig nem történhetett az ügy fontosságának és értékének megfelelő méretekben, mert klimatikus és csapadékviszonyaink kedvezőtlen volta miatt, minden vízerőtelep, mely eddig épült, vagy tervezetett, nagy hőtartalékok építését tette szükségessé. E hőtartalékok üzemre oly költséges, hogy ennek folytán a finansziális eredmény mindig kedvezőtlenül alakult. Nagy fontosságu előterjesztéseket tett a kormány az utóbbi időben Steller Antal budapesti speciálista mérnök. Előterjesztéseinek megtervezésénél az a törekvés vezérelte, hogy a rendelkezésre álló vízerő lehetőleg teljesen kihasználtsák hőtartalék igénybevétele nélkül.

A benyújtott tervezések a következők:

Valamely nagyobb folyónak középső szakaszán — ahol az esés még elég gazdaságosan kihasználható — oly teljesítő képességű vízerőtelep létesíttetik, melyhez a folyó a szükséges vízmennyiséget, az évről legalább 200 napján, állandóan szolgáltatni tudja. Ezen a 200 napon a vízerőtelep lehetőleg éjjel-nappal teljes és egyenletes terheléssel tartandó üzemben. E telepnek kis vízmennyiséggel és nagy nyomógassal kell dolgoznia és üzemvíze völgyzárógátakkal tárolt nagy mennyiségben készletben tartandó.

Ezek szem előtt tartásával a Maros vizerejét használja ki Kelmáknál és a Bisztrapatak vizerejét Mörulnál, összesen 40.000 lóerő terheléssel és 140 millió kilowattóra évi teljesítménnyel.

Miután e tervek végrehajtása nemcsak Erdély városainak, továbbá elérhető közlekedési és iparvállalatok erőszükségletét fedezi, eddig nem remélt olcsósággal, hanem az árvízvédelem, hajózás és öntözés érdekeit is nagy mértékben előmozdítja, ennél fogva a terveket az illetékes hatóságok igen kedvezően fogadták az engedélyezési eljárás megindítása alkalmából.

UDORSAJÓK.

Gyulafehérvár, 1914. április 5.

— **Egyházi kitüntetések.** Gróf Majláth Gusztáv erdélyi püspök az erdélyi székeskáptalan április 2-ikán tartott szentszéki ülésén Dr. Kóródy Péter és Balázs Ferenc kanonokokat káptalani praelátusokká nevezte ki, feljogosítva őket a főpapi jelvények használatára és viselésére. A gyűlésen gróf Majláth Gusztáv meleg szavakkal üdvözölte az egyházi körökön kívül is általános tisztelet és szeretetnek örvendő új főpapokat, és délből tiszteletükre ebédet adott, melyre a káptalan tagjai és az udvari papság voltak hivatalosak.

— **Esküvő.** Bürger Dezső boroskrakkói nagybirtokos április 7-én tartja esküvőjét Glück Vilmmával, Glück Rudolf helyi gyáros és nagybirtokos leányával, a menyasszony szülői házában.

— **Az őszi nagygyakorlatok.** Az őszi nagygyakorlatokat ez idén Vas megyében és környékén tartják meg. E gyakorlatok oly nagyméretűek lesznek, aminekhez hasonló már évtizedek óta nem volt. Harmadik évtizeddel ezelőtt a Kőszegen tartott királygyakorlatok voltak ilyen arányúak, a melyen szintén jelen volt Vilmos német császár. A mostani hadgyakorlatoknak demonstráció jellege lesz: a monarchia hadserege dokumentálni fogja erejét és képességét. Az egész vármegye már most készül a hadgyakorlatokra. A főhadiszállás Kőszegen lesz, itt fog lakni Vilmos császár és Ferencz Ferdinánd trónörökös is.

— **Csucsabácsi meghalt.** Régi jó idők jóféle magyar szülőtte tért örök nyugalomra: Csucsy József asztalosmester, városunk képviselőtestületének tagja és érdemes polgára hunyt el szemeit 86 éves életkorban, amelynek folya-

nég napos tarka ingben járó kishivatalnok legmerészebb álma: mindennap frissen vasalt, hófehér, fényes inget vesz fel. Aztán szeretőt tart. Olyan asszonyt, amelyiknek selyem minden ruhája. Gondolata már tobzódott a nő parfümjében.

És míg az élni vágyás észrevétlenül lopódzott a szívébe, nyugodtan gondolta végig, hogy a pénze fogytán föbelövi magát.

II.

Márton János úgy élt Nizzában, mint egy herceg. Élvezte a virágokat, a soha észre nem vett természetet. Szeme megnyílt az Isten csodadolgainak bámulására. A kék ég mosolyra derítette, a tenger varázsa ábrándokat teremtett számára. Sokszor úgy járt jól szabott ruhájában a tengerparton, mint egy álmodó. Nem kellett dologra gondolnia. Az üzleti papir közközi közül nem vigyorogtak rá a gyűlölt, összeadni való számok és a gondtalan semmittevés közepette, — csodálatos, — az élettől megváltó revolver soha sem jutott eszébe.

Az étteremben költött, mint egy gavallér és a játéknál olyan nyugalommal vesztett, mint egy tőkepénzes.

Nem vette észre, hogy fogy a pénz. egy élet keresménye... és a pénzzel fogy a határ idő...

A szerelem minden simogató kerítője: mámoros tengerparti éjszaka, kábitó illat és selyemsuhogás szövetkezett az élet leggyönyörűbb csodájának: a csóknak megösmertetésére.

Grófnő volt-e vagy utcai lány, az mind egy. Voltak tündöklő barna szemei, duzzadó ajka. És a vállai Márton Jánosnál sokkal nagyobb szakértőket is bámulatba ejtettek volna.

Csókolni úgy tudott, hogy egyszerre perzselte meg amannak minden csepp vérért és teste olyan volt, mint egy esodaszamba menő délszaki virág, amit művész keze helyez csokorba, vagy rendez el diszül illő keretbe.

Ruháinak minden puha illatos darabja élt és ennyi lüktető élet közepette János nem ért rá a halál gondolatával bibelődni.

Ő most élt, csókolott és szeretett.

Virághegyeket hordott kedvesének. Este el-sötétített hajón tartotta karjaiban és hajnaltájt elválva tőle, üzte a vágy újra és újra látni, újra ölelni...

A visszafojtott fiatalság minden izzó eszenciája lángolt a vérében és a lángra lobbant

öröktűz kezdte emészteni a szürke élet pince-levegőjéhez szokott, hűvös kedélyű hivatalnok életerejét.

Multak a hetek.

Egy reggel eltűnt a mesebeli grófnő. Szótlanul. Senkinek sem szólt, senkitől nem búcsúzott és senki sem tudta, hova ment.

A szobájában ott maradtak az elfonnyadt, meg a meg illatos virágok, a János virágai és a levegőben ott kísértett az alig elcsattant csók megnevezhetetlen mámor.

És Márton János odaborult a selyempaplanra, az üres, puha ágy fölé és életében először hullottak szeméből a fájdalmas csalódás keserű könnyei...

A pénze is elfogyott. Annyi maradt, amivel visszautazzon a virágok országából. Haza, ahol senki sem várja, csak íróasztalában az elfeledett, halálra töltött fegyver.

A vonatmenti szépségek még borongósabbá tették a hangulatát és Isten tudja, de minden szomorúsága, csalódottsága mellett olyasmit érzett, hogy van tartalma az életnek. Hogy van, vagy legalább is volt valami olyan, amiért egy egész életet érdemes végig küzdeni, hogy elérje

GRAND HOTEL ESPLANADE

NAGY SZÁLLODA

a Szent-Lukács és Császár-gyógyfürdőkel szemben.

pazar fényű 250 szobával.

Rézbutor, központi gőzfűtés, minden szobában hideg-meleg víz, villanyvilágítás, Lift, külön olvasó-, társalgó-, író-szobák stb.

Penziórendszer is. Kereskedelmi utazók és fürdőzőknek igen alkalmas. A vonatokhoz saját autójáratok.

Villamos közlekedés minden irányban. — Mérsékelt — polgári árak. — Uri és női fodrász a házban. —

Szíves pártfogást kér

BUDAPEST, III. Zsigmond-u. 38—40.
Telefon 130—35. 6 peronyire a nyugati és déli vasút pályaudvaroktól

két emeletes szálloda

Elsőrangú étterem és kávéház.

PALLAI MIKSA, igazgató tulajdonos.

mán a szorgalom, a becsületes sáfarkodás példás törekvésével szép anyagi helyzetet teremtett magának és családjának. Róla igazán el lehet mondani, hogy nem hiába élt. Iparkodása közben részt vett a társadalmi mozgalmakban is, okos hozzászólásaival nem egyszer mutatott helyes irányt a tanácskozásoknak. Egy értékes ember volt, aki hasznára tudott lenni iparának, melynek emelésén buzgálkodott, városának, melyet szeretett, a társadalomnak, melynek érdekében áldozni is kész volt. Temetése szombaton ápr. 4-én délután volt a város polgárságának nagyszámu részvétele mellett.

— **Az erdélyi róm. kath. egyházmegye új tanfelügyelője.** Gróf Majláth Gusztáv Károly erdélyi püspök Dr. Kőrödy Péter kanonokot, helyettes főtanfelügyelőt, az erdélyi r. kath. egyházmegye főtanfelügyelőjévé nevezte ki.

— **Ahol nincs munkanélküli.** Brassó-ból jelentik: Brassó város törvényhatósági bizottsága 600 munkátlan számára 3000 korona segítséget szavazott meg. A segélyből 345 koronát adtak ki, ezt az összeget 16 munkátalan vette föl. A polgármester a közgyűlésnek bejelentette, hogy több munkás nem jelentkezett.

— **Villamos vasut terve földgázüzemmel.** Dettre és Veress marosvásárhelyi bankcég — állítólag a hágai Donau Hypotheken Bank megbízásából — előmunkálati engedélyt kértek a kereskedelemügyi minisztertől egy Maroscsapó — Oláhkoesárd — Pektrinya — Dicső-szentmárton — Balázstelke — Bázna és Medgyes között létesítendő villamos vasútra, a melynek központját földgázzal hajtánák. A miniszter a szükséges adatok és az érdekeltségi nyilatkozatok összegyűjtésére Schlick máv. főellenőrt küldte ki a helyszínre, a ki e napokban már megkezdte feladatának. A vasut eszméjét az érdekelte városok és környékek is felkarolták.

— **Országos kereskedelmi kongresszus.** Az Országos Magyar Kereskedelmi Egyezés ember és utána egy fájó, mégis édes emlékekkel telt másikat végigbandukolni egyedül, ki-verten, hogy emlékezhessen arra, ami volt...

Othon kinyitotta az asztala fiokját. Kezébe fogta a revolvert és szinte gyerekes félelemmel tola el magától.

Kivette azt a régen írt egysoros írást és összetépte. A helyébe odadobta az üres takarékpénztári könyvet.

Aztán összehúzódott a szék sarkában. Ugy érezte, hogy fáradt. Betegnek is érezte magát. Az is volt...

Az ösmeretlen tüzek mérge kék karikát vont beesett szemek köré és behorpasztotta a mellét.

És így, betegen, csalódva, koldusszegényen mégis élni akart.

Megösmerte az élet fogalmait, a színeket, célt, melyet elérni gyönyör... és úgy vette észre, hogy még az öntudatos szenvedésért is érdemes élni...

Bekopogott a hivatalába.

Kezébe fogta a szellem koldusbotját, a tolat és tovább indult az Élet útján...

sülés fennállásának tizedik évfordulója alkalmából Budapesten folyó évi május hó 3-án diszkozgyűlést, 4-én és 5-én pedig országos kereskedelmi kongresszust rendez. A kongresszus napirendjén szerepelnek mindazok az aktuális kérdések, amelyek a kereskedő-világot leginkább érdeklik: így a vám, adó- és közlekedési politika, a közigazgatás reformja, a kereskedelmi szakoktatás, a perrendtartás, a csődjog reformja, a választott bíróság kérdése stb. Az ünnepélyen a német és osztrák kereskedelmi egyesületek kiküldöttei is megjelennek; a Hansabundot hírneves elnöke Riesser titkos tanácsos képviseli. Az ünnepélyre és kongresszusra felrándulnak az O. M. K. E. mérsékelt áru vasúti jegyet bocsát rendelkezésre. Mivel ugyanekkor tartatik meg a Tavaszi Vásár is, előrelátható, hogy a kereskedők szagyszámmal fognak a kongresszuson résztvenni.

— **Egy asszony vadászszerencséje.** Hosszúfaluból jelentik: Köpe István vadász-villájában volt megszállva egy balfalui cukorgyári alkalmazott neje. Az asszony tegnap farkaslesre ment, amely eredménnyel is végződött. A vakmerő nő néhány lépés távolságból egy gyönyörűen fejlett hatalmas anyafarkast lött.

— **Kettős sinpár Nagyvárad és Budapest között.** Teljesen megbízható forrásból értesülünk, Nagyvárad városának sikerült keresztülvinnie, hogy Budapest és Nagyvárad között még egy sinpárt raknak le, illetőleg a Budapesttől Szolnokig haladó kettős sinpárt meghosszabbítják, a minek az lesz a következménye, hogy Nagyváradról Budapestre, vagy vissza három és fél óra alatt lehet eljutni.

— **Új cigaretták.** A pénzügyminiszter a hivatalos lap tegnapi számában közli, hogy e hó 6-tól „Mirjam” elnevezés alatt szopókás és szopókánélküli alakban új szivarkafaj kerül forgalomba. A szivarkákat tíz és százdarabonként papírdobozokban fogják árulni. Az új szivarkák darabja öt fillér.

— **Kissármáson már fűt és világít a földgáz.** Kissármáson pár nap óta az ottani vasúti állomás várótermében már földgázzal fűtenek és világítanak. A szobákban levő melegítő testekhez a fűtőanyagot a gázkutakból nyerik. A közel jövőben államsegéllyel megkezdik a község utcáinak földgázlámpákkal való felszerelését. Egyelőre a budapesti Auer cég 12 lámpát fog felállítani. Veszprémi főszolgabírónak most készül egy műmalma, amit szintén a földgáz fog üzembe tartani.

— **Statisztika.** Száz gyermek közül 7—14 éves életkorban 1891-ben szerzett megfigyelések szerint Svécizban 94-nek, Svédországban 87-nek, Angolországban 87-nek és Magyarországon szint-

tén 87-nek volt rossz, illetve odvas foga. Az odvasodás, mint ismeretes, a legelterjedtebb fogbetegség és a kultura fejlődésével analog. Védekezni e betegség ellen csak úgy lehet, ha a gyermekeket már a legzsengőbb korban az ételek energikus rágására szoktatjuk, minek következtében a jövőd fogazat sokkal erősebb lesz. És szoktassuk a gyermekeket a fogak mechanikus tisztítására is egy célszerű fogtisztító szerrel, mint pl. a Sarg-féle Kaladont, mely a sokféle fogápoló szerek között a legjobbnak van elismerve.

— **LOHR MÁRIA (Kronfusz)** a főváros első és legrégebbi csipke-tisztító-, vegytisztító- és kelmefestő-gyárintézete, Budapest, VII., Baross-utca 85, a szakmájába vágó összes megrendeléseket gyorsan és jutányosan teljesíti.

— **Szeplős, csunya nőkön** is azonnal segít a világhírű Földes-féle Margit-erem és szappan. Ezen teljesen ártalmatlan kozmetikai szerekről mindenütt a legnagyobb elragadtatással nyilatkoznak a legmagasabb rangú körökben is. Az arcot a legrövidebb idő alatt bársonysimává teszik, üde, ifju színt kölcsönöznek s hatásuk állandó, tehát nem pillanatnyi szépséget idéznek elő. Margit-erem 1 K, Margit-szappan 70 fillér, Margit-pouder K 1.20. Kapható az összes gyógyszertárakban és drogua kereskedésekben, valamint az egyedüli készítőnél: gutori Földes Kelemen gyógyszerésznél Aradon.

— **Butorcsarnok-Szövetkezet** Budapest VIII., Üllői-ut 18. és VIII., József-körút 28. Magyar iparművészek eredeti tervei alapján készült, modern butorok és teljes lakberendezések. Az ország legrégebbi és legnagyobb lakásberendező szövetkezete, fennáll a budapesti asztalos ipartestület védnöksége alatt két évtizede. Állandó kiállítása 120 mintaszobával a főváros elsőrangú látványossága. Csarnokai nyitva reggel 8 órától esti 8 óráig.

Berson



gummisarok

számos előnye miatt csodálatra méltó.

Kellemes, zajtalan, tartós, elegáns.

Steckenferd-liliumtejszappan

Bergmann et Co.-tól Tetschen a/Elbe.

egyre nagyobb kedveltségnek és elterjedtségnek örvendő szepől ellen való elismert hatásánál fogva s a bőr- és szépség gondozásában való felülmúlhatatlanságáért. **Ezernyi elismerőlevél! Sok legnagyobb kitüntetés!** Bevásárlásnál óvatosság! Ügyeljen nyomatékosan a Steckenferd védjegyre és a cég helyes nevére! Darabja 80 fillérért kapható gyógyszertárakban, drogériákban, illatszertüzletekben stb.

Hasonlóképpen kitérő Bergmann Manera liliumkrémje (70 fillér egy tubus) kitérő szer női kezek gondozására.

Levesek, mártások, főzelékek stb.

Kitűnő, erőteljes ízt kapnak, ha azok elkészítéséhez

MAGGI-féle husleves-kockából

előállított husleveset használunk. Darabja 5 f.

CSAK a „MAGGI” névvel és a keresztcsillag védjeggyel való!

— **Családirítás.** A háziasszonyoknak nagy öröme fog szolgálni az a hír, hogy a fővárosban próbák folytak különböző szerekekkel a poloskák kiirtására. Beigazolódott, hogy a „Löcherer Cimexin” nemcsak a poloskákat, de ezek petéit is teljesen kiirtja. — Mindenütt használható, nem piszkít, szaga nincsen, sőt nyáron eltett szörmeruhákat is megóvjaa a moly-kártól. Beszerezhető: Frölich Gyula gyógyszerárában Gyulafehérvárt és a készítőnél „Löcherer Gyula Gyógyszerárában Bárlfan”.

Fog-Krém

KALODONT

Szájviz

IRODALOM.

* A *Divat Ujság* minden hónapban kétszer jelenik meg. Előfizetési ára nagyon olcsó: negyedévre postán való szétküldéssel két korona husz fillér. Előfizetni legcélszerűbben a kiadóhivatalba intézett postautalványon lehet. A *Divat Ujság* kiadóhivatala Budapesten, VIII., Rökk Szilárd-utca 4. sz. házban van.

* Az *Élet* c. szépirodalmi hetilap április 12-iki husvétii számában G. Miklósy Ilona befejezi „Johanka” című regényét. Elbeszéléseket találunk Domonkos Istvántól és Weyssenhoff József bárótól, Bányai Károly fordításában; verseket pedig Sik Sándor, Lendvai István és Horváth Ákos írtak e számba. Cikkét olvashatunk Andor Józseftől a katolikus irodalom korszerű kérdéseiről és A. A.-tól Haboru vagy béke? címen. Ezenkívül a rendes heti rovatok és illusztrációk teszik elevenné az *Élet* legújabb számát. Szerkeszti: Pethő Sándor. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest VII., Damjanich-utca 50. Előfizetési ár félévre 10 kor.

* *Több mint harminc* érdekes és szép képet találunk a harmincötödik életévét járó Ország-Világ c. heti számában. A lap irodalmi részébe regényeket, novellákat, kritikai cikkeket és verseket írtak a szerkesztőkön Váradi Antal és Falk Zsigmond dr.-on kívül: Bende János, Fonyó Berta, Gyöngyösy Nándor, Konez János, Kovácsy Miklós, Lengyel Gizella, Moly Tamás, Patrubány Olivér, Váth J., Zivuska Andor. Tartalmas, kitűnően szerkesztett rovatok ezenfelül: Színház, Művészet, Irodalom, Hírek, Zene, Sport stb. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal (Budapest, V. ker., Hold-utca 7), ahová az előfizetési pénz is beküldhető. A lap ára félévre 8 kor. Minden új előfizető is díjtalanul és portómentesen megkapja az „Ország-Világ Almanach”-ot, ezt a pompás kétkötetes dísművet, mely száz író és művész munkáját foglalja magában.

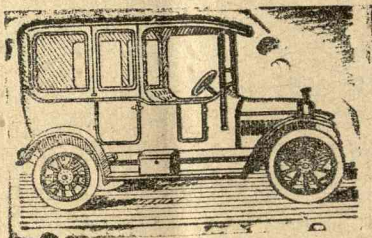
* *Dörmögő Dörmötör szerencséje.* Nagy öröm a gyermekvilágban: a legmulatságosabb mackó, Dörmögő Dörmötör újra elindul kalandos útjára. Sebők Zsigmond új Dörmögő-ciklust kezd lapjában a Jó Pajtásban, még pedig egyikét a legkedvesebb és legmulatságosabb Dörmögő-történeteknek. A Jó Pajtás ez új vonzó ereje mellett tovább folyik a lap kitűnő munkatársának, Benedek Elek Oh, szép ifjúságom című gyönyörű regénye; verseket Feleki Sándor és Vértessy Gyula írtak, elbeszélést Szabóné Nogáll Janka, Zuboly Rudolf trónörökösről mond érdekes meleg hangú emlékeztést, Elek nagyapó szép mesét mond el, Faragó Géza kedves képet

rajzolt. Egy bájos francia mese, Zsiga bácsi bohó mókával mulattat. A rejtvények, szerkesztői üzenetek egészítik ki e szám gazdag tartalmát. A Jó Pajtást a Franklin-társulat adja ki. Előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér, félévre 5 korona, egész évre 10 korona. Egyes szám ára 20 fillér. Előfizetéseket elfogad és mutatványszámokat küld a „Jó Pajtás” kiadóhivatala Budapest, IV., Egyetem-utca 4.

* A „*Vasárnapi Ujság*” április 5-iki száma páratlan szépségű képekben mutatja be a Műcsarnok tavaszi kiállítását, a velencei hajószerecsenlenség áldozatainak temetését, gróf Andrássy Manoné krasznaborkai temetését, a magyarok bécsi football-győzelmét stb.

A „*Vasárnapi Ujság*” előfizetési ára negyedévre öt korona, a „*Világ-krónika*”-val együtt hat korona. Megrendelhető a „*Vasárnapi Ujság*” kiadóhivatalában Budapest, IV., Egyetem-utca 4.) Ugyanitt megrendelhető a „*Képes Néplap*”, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

Automobilok



keveset használtak eladók. Magyarországon legnagyobb választékban 150—200 darabig állandóan rendelkezésre áll, fuvarozásra, városi és tura használatra, nyitott és csukott autók, valamint autobuszok és teher-automobilok minden célra, mindenféle gyártmányu legutolsó típusokból állandó kiállítás 1000 koronától feljebb minden árban.

Keveset használt gummik és felszerelések. Budapest, VI., Liszt-Ferenc-tér 3. sz.

Telefon 149—62.

FEKETE SÁNDOR.

NYILTÉR.

E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Házassági ajánlat.

Nőül venném kölcsönös megtetszés esetén azt a szerény és házas 30 éven aluli leányt, vagy asszonyt, akinek legalább huszezer korona készpénz vagyona van. Én 25 éves róm. kath. vallású, csinos, magas, adósság nélküli komolyjogásember vagyok. Pénzből 10.000 korona a jogi pályával összeférő jövedelmező üzlet megszerzéséhez kell és teljesen biztosított, a többi szabad rendelkezése alatt marad. Érdekek találkozás és kölcsönös rokonszenv esetén 2 hónapon belül házasság. Közvetítő kizárva. Közvetlen levelezés szülővel, vagy gyámmal. Levelek „Dr. 25” Kolozsvár, főposta poste restante.

Most jelent meg!

A JÉGVILÁG — A SARKKUTATÁSOK TÖRTÉNETE.

Írta: dr. CHOLNOKY JENŐ egyet. tanár.

Temérdek képpel illusztrált kötetünk a tudomány vértanúinak, a Polusok meghódításáért évszázadokon át folytatott, emberfeletti harcát ismerteti. A szerző maga is híres világutazó és tudós. E nagyértékű irásában élénk tárja azoknak a nagy hősöknek — Hudson, Franklin, Scott — megrázó drámáit, amelyek az örök fagy misztikus ködében lejátszódtak. Ez az első magyar munka, amely az északi és déli Sark meghódításának történetét adja.

A gazdagon illusztrált kötet ára 6 kor. s megrendelhető a Századok Legendái szerkesztősége és kiadóhivatalából Budapest, V., Arany János u. 1. vagy pedig lapunk kiadóhivatala útján.

SCHÄCHTER M.
SZOBAFESTŐ
ÉS MAZOLÓ GYULAFEHÉRVÁR.

Ifjú és szép

lesz ön is, ha a

ZEIDIJJE

eredeti keleti arckrémet és szappant használja. Próbategely 80 fillér. Kettőstegely K 1.60, nagy aranytegely K 2.40, szappan K 1, mosópor K 1.50, puder (fehér rózsas és crème) à 2 K, Fleur de Roses „Zeidijsje” (3 K) teljesen ártatlan piros színű rózsafesték, amelyet kiválóan használhatnak sapadt arcú nők. Előnye, hogy az arc mesterséges színét el nem árulja. — Kapható minden gyógyszerárban, drogéria és illatszertárban. Sokszorosán kitüntelve. Utánzattól óva intünk. Kérjen a keleti nők szépségápolásáról leírást az alábbi címtől. Egyedüli készítő: Parfümeire Orientale „Zeidijsje” G. Proche Breka Bosznia.

Sirolin
"Roche"

orvosilag ajánlva a légzőszervek mindennemű megbetegedése ellen.
tüdőbetegségek,
gégehurut,
szamárhurut,
gyermekek görvélykórja ellen.

Kapható minden gyógyszerárban
Egy üveg ára 4 korona.

Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?

Ezen rendkívül fontos kérdés foglalkoztatja mindazokat, akik asztmában, tüdő- és torokbeli gümőkórban, sorvadásban, tüdőcsucshurutban, idült köhögésben, elnyálkásodásban, hosszas rekedtségben szenvednek és eddig gyógyulást nem találtak. Minden ilyen beteg kap tőlünk teljesen ingyen és bérmentve egy ábrákkal ellátott könyvet írta Dr. med. G. Guttmann, a Finsengyógyintézet főorvosa és a könyv e kérdést tárgyalja: „Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?” Azonkívül küldünk egy mintát, a mi bevált világhírű diétikus teánkából. Sok ezren dicsérik, akik eddig használták. Gyakorló orvosok e teát mint kiváló diétikumot használták és dicsérik tüdőgümőkóránál (sorvadásnál), asztma, bronchitis és torokhurut eseteiben. Ez a Tea nem titkos szer, Lieberfüvekből van összeállítva, melyek császári rendelet folytán a szabad forgalomnak vannak átengedve. Az ára oly jutányos, hogy a vagyontalanok is megszerezhetik. De hogy minden betegnek alkalmat adjunk, hogy e teát minden kockázat nélkül kipróbálhassa és bajának mineműsége iránt tájékozódhassék, elhatároztuk, hogy minden betegnek megküldjük a „Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?” című könyvet és egy próbát a teánkából, és pedig teljesen ingyen és bérmentve. Csak tessék egy levelezőlapot írni pontos címével az alábbi cégnek: PUHLMANN & Co., Berlin 921. Müggelstrasse 25.

Szám 9.—1914. vögrh.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a székelykeresztúri kir. járásbírósnak 1912. évi Sp. I. 548. számú végzése következtében Dr. Elek Dániel székelykeresztúri ügyvéd által képviselt Nagyfalvaútfalvi lak. és előleg. egylet javára 4133 K s. jár. erejéig 1913. évi december hó 12-én fogantatott kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 4362 K 20 f.-re becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, tehén, sertések, hordók, gazdasági gépek, szekerek, takarmány, kukorica, bor stb. nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíró 1913. évi V. 844. számú végzése folytán 4133 kor. tőkekövetelés, ennek 1912. évi március hó 20. napjától járó 8% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 412 K 75 f.-ben bíróság már megállapított költségei erejéig, Túlön adós lakásán leendő eszközölésére 1914. évi április hó 16-ik napjának délelőtti 12 órája határidőül kitűztetik s ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

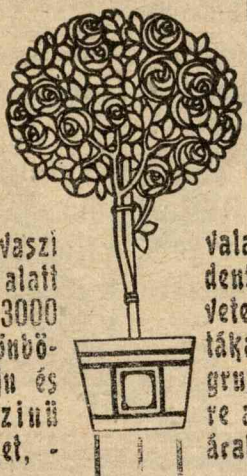
Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Gyulafehérvár, 1914. évi március hó 23-án.

Rapp Károly kir. bír. végrehajtó.

SUKR KÁROLY

műkertész Gyulafehérvár.



Az egész tavaszi rózsaidény alatt kiárusított 3000 db. legkülönbözőbb fajtájú és legszebb színű rózsaidőveket.

Valamint mindenféle virágos veteménypalántákat kertek és csoportok részére a legolcsóbb árak mellett.

Keil-Lakk

„Keil-Lakk“-nál jobb máz nincsen
Asszony mondja: ez a kincsem!
A padló úgy fénylik tőle
Nem is kell sok máz belőle;
Kevés munka, semmi kín,
Barna, vagy porszürke szín,
Figyelmet csak arra tegyen,
Hogy az mindig „Keil-Lakk“ legyen!
Ajtó, mosdó, ablakpárkány
Oly fehér lesz mint a márvány.

Ha „fehér Keil-Lakk“-ot veszünk,
S vele mindent jól befestünk,
Konyhabutor, asztal, szék,
Itt van „Keil-Lakk“ azurkék,
Kertibutor fessünk zöldre,
Gyermekeknek öröme.
„Keil-Lakk“-ból van minden szín,
Kék, piros, zöld rozmarin.
Szóval: ház vagy nyárilak,
Mindig legyen ott „Keil-Lakk“!

Mindenkor kaphatók:

J. B. MISSELBACHER SEN. CÉGNÉL GYULAFEHÉRVÁRT.

N.-Szében: Id. Misselbacher J. B.
N.-Szében: Zimmermann J.
Sárkány: Schnell Ferenc.

Szászrégen: C. Traugott Kosch.
Szászsebes: Baumann József.
Sz.-Keresztúr: Thellmann Ágost.
Szt.-Ágota: Láng H. C.

Szerdahely: Herm. Loew.
Topánfalva: özv. Binder Julia.
Ujgyház: Buchholzer György.

Őszibaraczkfát, mindenféle vadonczot, gyümölcsfa akáczcsemetét, 2 éves szőlővesszőt gyökerez

igen olcsón ad Unghváry László

faiskolája Czegléd. Tessék árjegyzéket kérni.

HA szép, hibátlan és olcsó nyomtatványt akar, keresse fel PAPP GYÖRGY könyvnyomdáját GYULAFEHÉRVÁRT.

Számos elismerő és dicsérő nyilatkozat bizonyítja e nyomda megbízhatóságát.

Aki lapunkban hirdet, az célját éri, mert lapunkat nemcsak vármegyénkben, de hazaszerte olvassák, sőt külföldön is ismeretes lapunk. A lapunkban közölt hirdetések tehát eredményesek.

A D L E R - AUTOMOBILOK

1914. évi típusai:

5/13, 6/16, 8/22, 9/24, 10/28, 12/34, 15/40, 20/50, 25/60, 30/70 és 35/80 PH.

**luxus-, tura- és városi
automobilok.**

Gyárunk különlegessége 5/13 HP.
két üléses, egymás mellett, egymás mögötti és négy üléses.

Vezérképviselet:

Budapest, VI., Liszt-Ferenc-tér 3.

Telefon 149—62.

Kérjük ajánlattételre szíves felhívását.

Orvosok

mint kitűnő köhögés elleni szert ajánlják



**Kaiser-féle
Mell-Karamellák**
a „3 fenyővel“.



Milliók használják **Köhögés**

rekedség, nyálkásodás, számarhurut, nátha, torokfájás, valamint meghűlések ellen.

6100 közjegyzőileg hitelesített bizonyítványok, és orvosok és magánosok igazolják biztos hatását.

Étvágygerjesztő, finom ízű cukorka. Csomagja 20 és 40 fillérért, dobozokban 60 fillérért kapható: Frölich-, Vlád- és Petrilla Parthen gyógyszerárakban Gyulafehérvár, valamint minden gyógyszerárban.

Gulliver

A prima
kaucsuk
cipősarok
kaucsuk sarkok
királya



rendkívül olcsó, mert kaucsukból készült.

Vöröshagyma,

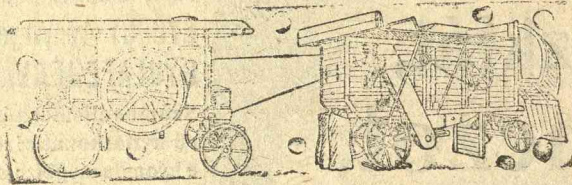
foghagyma, sárgarépa, petrezselyem, torma, tormadugvány, valamint **hagymamag** fajtiszta makói, valamint **petrezselyemmag** hosszú, fehér késő őszi mindkettő a m. k. állami vetőmagvizsgáló állomás által tisztaságra és csiraképességre megvizsgálva és plombálva. Hagymamag 82-84% csiraképes és 97% tisztasággal, petrezselyemmag 84% csiraképességgel és 97% tisztasággal, továbbá **dughagyma** gömbölyű és hosszukás a legolcsóbb napi áron kapható. :-: ÁRAK kérdezősködésre.

Próbára bérmentve postán utánvét mellett:

5 kg. hagymamag	K 15.—
5 „ petrezselyemmag	K 8.—
5 „ foghagyma	K 5.—
5 „ dughagyma	K 4.50
5 „ tor na	K 5.—
5 „ tor nadugvány	K 6.—

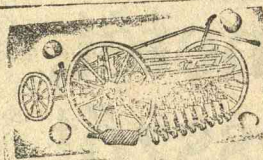
Mandl Zsigmond Makó.

Minden **gazda** tudja, hogy a legjobb **motor-cséplőket,**



vetőgépeket

és mindennemű gazda-sági felszereléseket :-:



malomberendezéseket legolcsóbban, teljes jótállással, részletfizetésre

Kovács és Zakariás cégnél

Budaest, VIII., Köztemető-ut 23. sz. szerezheti be.

Kérjen díjtalan árjegyzéket és költségvetésünket!

Ügyes kezű fiatal leány,

alkalmazást találhat mint munkásnő

Papp György könyvnyomtató műintézetében.

A legelőkelőbb

A legmegbízhatóbb

A legjobban szerkesztett

A legnagyobb terjedelmű

A legfüggetlenebb

budapesti napilap

Az Ujság

Munkatársai a magyar zseurnalistika, a magyar irodalom legkiválóbbjai.

Felelős szerkesztő: GAJÁRI ÖDÖN. Szerkesztő társ: DR. ÁGAI DÉLA.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egy évre K 28.— | Negyedévre K 7.—
Félévre K 14.— | Egy hónapra K 2.40

AZ UJSÁG előfizetői a DIVAT SALON-t negyedévre K 2.50 kedvezményes áron rendelhetik meg. Megrendelési cím:

AZ UJSÁG kiadóhivatala
Budapest, VII., Rákóczi-út 54.

A nő szépségének fő varázsa! Sikereinek titka

Csakis szép és sikkes alakjában rejlik! Legyen tehát óvatos, Nagyságos Asszonyom, midőn fűzőjét megválasztja, mert a rosszul készített fűző nemcsak az ön szép és hibátlan termetét fogja elrontani, hanem a leg több esetben egészségét is tönkreteszi.

**Ne vegyen tehát kész
gyári fűzőt**

és óvakodjanak holmi utazók által ajánlott fűzőktől; ezek nincsenek az ön testére szabva, próba nélkül sablon szerint, készülték; hanem forduljon bizalommal

Mme. Finkelstein

Rose-hoz fűzőműterem

Gyulafehérvár Apafi u. 14. szám.



Ahol fűzőjét külön az ön termete szerint készült után szabják,

ahol fűzőjét gondosan ki-
bálgák,

ahol személyesen a főnök-
érinkezik, nem pedig a
utazó alkalmazottakkal, akiknek
főérdeke a magas provísió, ne-
pedig az, hogy önben egy me-
elégedett vevőre szert tehe-
senek,

ahol 25%-kal olcsóbban szor-
gálják ki, mint az utazó-
ügynökök, éppen azért, mert
ezeknek kijáró közvetítési díj-
az ön javára esik, és vég-
ahol kényelmes részle-
tés mellett rendel-
fűzőjét, minden áremel-
mellőzésével!

BERKES ZOLTÁN

deszka- és épületfa

raktára

Gyulafehérvárt, Sárdi-u. 1. sz.

Van szerencsém a n. érd. helybeli és vidéki közönséget tiszte-
telettel arról értesíteni, hogy a volt **Bretter**-féle faraktárt megvettem
s a **Sárdi-utca 1. sz.** alatti telekre helyeztem át.

Mindenféle **épületanyagot, lugosi cserepet, valódi
portland cementet és asbestpalát** legjutányosabban árusítok,
úgy készpénzfizetés, mint több havi hitelre is.

Én képviselem a Magyar Királyi Államvasutak gépgyárát,
Fehér Miklós gépgyár r. t., Kann és Heller műszaki nagykeres-
kedő céget Budapest, úgy benzin-, gép- és hengerolajokra a
Bihar-Szilágyi-Olajgyár r. t. mezőtelegdi gyárát.

BERKES ZOLTÁN, Gyulafehérvár.

Mindenféle fiu, leány és gyermek,

férfi és női kerti

szalmakalapok

a legolcsóbban besze-
rezhetők a legrégeb-
bi és szolidaságról is-
meretes :-: :-: :-:

Kattler Bernát utódai szalmakalap gyárosoknál

Hajdunánáson.

Minták már 5 kor.-tól feljeb kaphatók.

Kiadó lakás.

4 szoba, konyha, kamara, fürdő-
és cselédszoba és nagy kert
Hajós-utca 40. szám alatt.
Esetleg előnyösen eladó. ::
Értekezhetni a tulajdonossal
Misselbacher-cég irodájában. ::

SZEPLŐS

csunya lányok, májfoltos, kiüté-
ses asszonyokon azonnal segít

AVILÁGHIRŰ FÖLDES-FÉLE MARGIT- CRÈME ÉS SZAPPAN

Margit-crème rögtön szünteti a szepit,
májfoltot, bőrkiütéseket, atkát (mittesser)
s mindennemű bőrbajt.

A Margit-crémétől az arc bõr üde,
rózsás lesz, a ráncok, redők el-
tűnnek. A Margit-crémét a világ
legszebb asszonyai, hercegnők,
grófnők, bárónők, híres művés-
znők s.b. használják s el vannak
ragadtatva annak páratlan bőr-
konzerváló és bőrszépítő hatá-
sától. — 6 koronás rendeléseket
bárhova bérmentve küld

Földes Kelemen gyógyszer-tára Aradon.

Kapható Gyulafehérvárt: Fröhlich Gyula,
Vlad Virgil és a Vértesséle gyógyszer-
árakban. Nagynyeden: Kovács József
gyógyszertárában.



az elasztikus
cipősarok
PALMA
figyelje
meg
TARTÓSSÁGÁT



WILLERSDORFER FERENC

OKL. GÉP-, ÉPÜLET- ÉS MŰLAKATOS
GYULAFEHÉRVÁR, APAFI-UTCA 22. SZ.



Fürdő berendezések

és vízvezetékek, amelyek műhelyemben szakszerűen szereltetnek,
a lekényesebb igényeket is kielégítik és a legjutányosabb árban
készülnek. Állandó raktáron vannak: **fürdőkályha, kád, mosdó**
és **closette-készletek**. :: Kútszivattyúk a legnagyobb vízellátó képességgel.

Javító műhely: Összes gépek, gőz, motor- és kézi erőhajtásra, min-
dennemű mérlegek, szállósajtók, permetezők, var-
rógépek és kerékpárok részére.

Takaréktűzhelyeket is jutányos árban készítek legnagyobb fő-
tőkéesség és legkevesebb tüzelő anyag
fogyasztással.

THIERRY A. gyógyszerész BALSZAMA



Utolérhetetlen hatású tüdő- és mellbetegségeknél, enyhíti a katarust, megszünteti a fáj-
dalmat okozó köhögést. Torokgyuladást, rekedtséget és gégebajokat meg-
szünteti, valamint lázt, különösen jó hatású gyomorgörös és kolika
ellen. Gyógyhatású aranyér és alteti bántalmaknál, tisztítja a ve-
séket, étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést. Kitűnően bevált fog-
fájásnál, odvas fogak, szájbűznél, valamint az összes száj és fogbe-
tegségek, bőlfűgés ellen, megszünteti a száj vagy gyomortól ered-
bűzt. Jó hatású pántlikagilisztánál. Meggyógyít minden sebet, seb-
helyt, orbáncot, láztól eredő hólyagot, kelést, szemölcsöt, égési sebeket,
megfagyott testrészeket, vart és kiütést. Fülbántalmak ellen kitűnő hatású.
Minden háznál különösen influenza, kolera vagy más járványoknál
kéznél legyen.

Irjunk: Thierry A.

Órangel-gyógytárának Pregrada, Rohitsch mellett
12 kis vagy 6 dupla v. 1 nagy specialúvag 5.60 K. Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény!

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Cantifolie-kenőcsé.

Megakadályoz s megszüntet vérmérgezést, fájdalmas operációkat leggyak-
rabban feleslegessé tesz. Használatos gyermekágyas nőknél fájó emlők, tej-
megindítás, rekedés, emlőkeményedés ellen. Orbánc, feltört lábak, sebek,
dagadt végtagok, csontszu, fekélyek, ütés, szurás, lövés, vágás vagy zuzódás
által okozott sebeknél kitűnő gyógyhatású szer. Idegen testek eltávolítá-
sára mint: üveg, szálka, por, serét, tüske stb. kinövések, karbunkulus,
képződmények, valamint rák ellen, féreg, rothadás, körömgöyülés, hólyag,
égési sebek, hosszú betegségeknél előforduló fölfekvésnél, vérkeleseknek, fültájá sná
valamint kipállás esetén csecsemőknél stb. stb. kitűnő hatású.

2 tégely ára K 3.60 a pénz előzetes beküldése vagy utánvét mellett kapható.
Budapesten kapható: Török József gyógytárában, valamint az ország legtöbb gyógy-
szertárában. Nagyban: Thalmayer és Seitz, Kochmeister Utódai, Radanovits
Testvérek drogueriákban Budapesten kapható. Ahol nincs lerakat rendeljünk közvetlenül:

Thierry A. Órangel gyógyszer-tárából, Pregrada, Rohitsch mellett.

Hirdetések jutányos árban felvétetnek e lap kiadóhivatalában.

CLUB“ cigaretta papír

CSAK AKKOR VALÓDI

ha az itt látható védjegyes képek rajta vannak.

Minden csomag teljesen 100 lapot tartalmaz.

Utánzásoktól, melyek mind silányabb minőségűek, óvakodjunk.





Ne dobja ki

pénzét. Mielőtt fehérneműt vásárolna, küldjön be nekem 2 K 40 fillért (bélyegben is) és azonnal küldök az alatti saját készítményű fehérneműek bármelyikéből egy mintadarabot bérmentve és meg fog győződni róla, hogy 50%-al olcsóbb mint bárhol.

Meg nem felelőért a pénz azonnal visszaküldöm. :
10 koronán felüli rendelést bérmentve küldök.

Női ing finom sifon kézhímzés v. svájci csipkedisszel 2.40
Női nadrág kitűnő sifon széles hímz. fodor v. ajourral 2.40
Női Reform nadrág bőszabású hímzett fodorral f. sifon 2.40
Clott Reform nadrág csukott, szép huzott fodorral 2.40
Női háló kabát kitűnő sifonból galérral v. kivágott 2.40
Alsósoknya sifon v. clott hímz. v. guvrirozott fodorral 2.40
Uri ing finom sifonból v. francia zefirből, puha 2.40
Uri hálóing galléros v. orosz szabású bortníval díszítve 2.40
Uri alsónadrág 3 gonibbal finom damosk, díszítve 2.40

Képes árjegyzék az összes cikkekről ingyen és bérmentve

Pósa Lajos fehérnemű vállalata
Budapest, VII., Dob-utca 9.

Nagy meglepetés

vár azon igen tisztelt hölgyekre, akik fűző szükségletüket most nálam óhajtják beszerezni, mert a pénzkrisis miatt sikerült egy bécsi gyár felosztása alkalmával nagy tömegvásárlást eszközölnöm és abba a kellemes helyzetbe jutottam, hogy az eddigi olcsó áraknál is 20% engedménnyel árusíthatok úgy a raktári, mint a rendelt fűzőknél.

Princess reformfűzők raktárról már 5

K-tól feljebb kaphatók

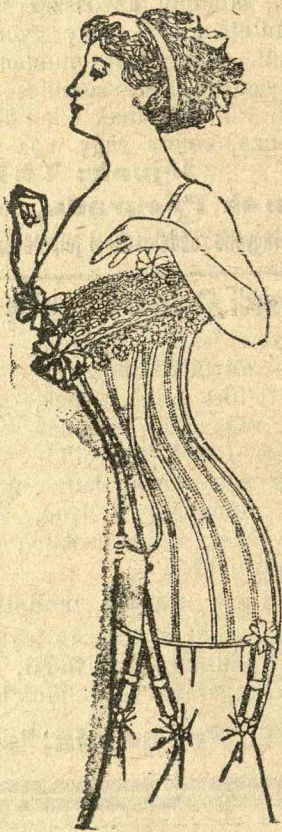
Vidékre küldök fűzőket választás végett, csak a (Slusz) dírek bőség beküldése elegendő. :
Alázatos tisztelettel

ROSENZWEIG E. párisi mell-fűző mű-terme

Telefon 1100.

KOLOZSVAR.

Telefon 1100



Valla József

Cementáru-gyár Részvény Társaság.

Mozaiklap-, műkő- és cementáru-gyár.

Beton- vasbeton és burkoló építési vállalat.

Iroda kizárólag:

Budapest, VIII., Gizella-ut 38. sz.

Alapított 1878. évben.

TELEFON: 59.—90. és 141—69.

Nagyenyen
ADUNK
HASZNÁLATRA
MŰVÉSZI KIVITELŰ TŰZ ÉS
DETŐRÉSMENTES ÚJ FÁNCÉL
TAKAREKPERSELYT
BÁRKINEK.
Trjón
PESTMEGYEI
TAKAREKPÉNZTÁR R.T.
BUDAPEST. IV. Kötő-utca 8.

ALSÓFEHÉRVÁRMEGYE KÖZIGAZGATÁSI BIZOTTSÁGÁTÓL.

Sz. 296.—1914.

Tárgy: A m. kir. államvasutak Gyulafehérvár állomása kibővítésénél igényelt területek megszerzéséhez elrendelt kisajátítási eljárás.

Hirdetmény.

A kereskedelmiügyi magyar kir. Miniszter úr ő nagyméltósága 92664. 1914./III. szám alatt kelt rendeletével a magyar kir. államvasutak Gyulafehérvár állomásának kibővítése céljaira Gyulafehérvár város határában fekvő és a gyulafehérvári 448, 1951, 1039, 1573, 449, 1342, 692, 2185, 1473, 2461, 819, 1342, 1207, 1039, 2461, 2512, 2467, 708, 214, 707, 434. számú telekjegyzőkönyvekben (4879, 4880, 4882, 4892, 4893, 4896, 4897), 4700, (4699, 4698, 4697, 4694, 4693), 4696, 4695, 4692, 4691/2, 4690, 4689/2/1, 4689/1, 4688/1, 4691/1, 4689/2/2, 4689/1, 4688/2, 4538/2, 4539/1/2, (4538/1, 1539/1/1), 1537/2, 1536. és (1532, 1533, 1534, 1535.) számok alatt jegyzett ingatlanokból szükséges földterületekre nézve az 1881. évi XLI. törvénycikk 5. és 11. §-ai alapján a kisajátítási jogot engedélyezvén és a törvényes kisajátítási eljárást a törvénycikk 32. §-a értelmében elrendelvén: Alsófehérvármegye közigazgatási bizottsága 296—1914. szám alatt hozott határozata nyomán a kisajátítási eljárást Gyulafehérvár vasuti állomás felvételi épületében az állomásfőnöki iroda összejeveteli helyén és délelőtt 10 órai megkezdési idővel **folyó évi április hó 15-ikére tűzöm ki.**

Amiről az érdekeltek azzal a megjegyzéssel értesítetnek, hogy a vonatkozó tervek és összeírások Gyulafehérvár sz. kir. város tanács-házánál vannak a törvény szerinti 15 napi közszemlére kitéve, ahol azok a tárgyalás előtti 15 napon át megismerhetők.

A kisajátítási terv megállapítása felett az eljárás során akkor is érdemleges határozat hozatik, ha az érdekeltek részéről senki sem jelenik meg.

Nagyenyeden, 1914. évi március hó 19-én.

Szász József, a közig. bizottság elnöke.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú PORTLAND CEMENT ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CEMENT-gyár

Kugler és Társai **BRASSÓBAN.** Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.

Nyomatott Papp György könyvnyomdájában Gyulafehérvárt.